77ème ANNEE — N° 1633 | Paraît le Samedi | SAMEDI 20 AOUT 1977

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 534
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 4,50 F la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50
Abonnement 1 an : 25,00 F.
C. C. P. 2788 38 Marseille
au nom de René GOGLIO
Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 333
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE
Route de Marseille
☎ 517
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

Machines à écrire et à calculer
Caisse Enregistreuse - Appareils Photocopie
Duplicateur
REPARATIONS - LOCATION - ENTRETIEN
A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

PÊCHACOU - G. BADET
198, Rue Droite — SISTERON
Grand choix d'articles pour Pêches...
TORRENT - RIVIERE - LAC
Pour votre casse-croûte, n'oubliez pas :
PIEDS PAQUETS, TERRINES ET PATES
CAILLETTES, etc., etc.
— Production RICHAUD ET BADET — Allo 3.63 —

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON — Tél. 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zœgel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Grand choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur
NOUVEAUTES
Téléviseurs THOMSON Couleur PIL 110°
Chaîne HI-FI 6 à 30 watts avec 4 hauts parleurs
Machine à Laver THOMSON Séchante 2.500 wh.
Machine à repasser CALOR 1.700 wh
PROMOTION
Congélateurs Thomson — 10 %
OCCASIONS
Téléviseurs 3 chaînes
Réfrigérateurs — Machines à laver

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

Fuel elf
PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure
Désiré LATIL
La Silve - 04200 MISON Tél. 23 La Silve

De notre correspondant particulier.

Le Peintre Vaudois René AUBERJONOIS en visite à Paris

1872 - 1957.

Réalisées dans la cadre des échanges artistiques entre les gouvernements Suisse et Français. Le Musée d'art moderne de la Ville de Paris - sous les auspices de la fondation Pro Helvétia - consacre à René Auberjonois (1872-1957), une très importante rétrospective de quelques 70 peintures et de plus de 90 dessins.

Peintre de la première moitié de notre siècle. Auberjonois séjournant à Paris, dans les années 1900 ; où il puisa les sentiments de son art, chez les Impressionnistes et les Nabis, puis auprès des Pointillistés.

Enfin, il s'inspira beaucoup de Modigliani, de Rouault, voire de Picasso -sic- sans jamais bien comprendre.

***

A vrai dire : Auberjonois qui œuvra dans une sorte de baroque décadent, est assez déroutant et donne toujours un sentiment d'impuissance à réaliser et d'arriver au but recherché !

Toujours encore, semble-t-il à la recherche de curieuses et vaines déformations ; il se dégage de son art inquiet, un style dépourvu de l'auteur, une manière pauvre, négligée et de facilité.

Peintre sans âme, ni cœur. En réalité langage morbide.

Non vraiment, le « malfoutu », n'est pas de l'art.

Il y a toujours quelque chose de maladif chez Auberjonois : voyez son « Autoportrait à l'Atelier » qui date de 1948...

Sa « peinture » est terne, très très foncée, d'une palette jamais nette ni franche. Ses accords de tons ratés.

Nous sommes ici, très loin de la force d'Aloys Hugonnet (1879-1938) par exemple cet autre vaudois, si coloriste, si vivant.

Cependant :

... quelques bons dessins et croquis sont présentés nous ne disons pas forcément « beaux ». Il apparait donc que René Auberjonois est plus dessinateur certifié, que réellement peintre né !

Et encore :

... homme difficile et pénible, peut-être son art est-il le reflet de son esprit et de son caractère. A la faculté de nous en informer ?

Non Auberjonois, ne se situe décidement pas au niveau des grands peintres de la première moitié de notre siècle.

***

Le vernissage, qui fut honoré d'un très nombreux public. Il nous fut vraiment agréable d'entendre parler « vaudois », malgré l'absence totale d'une moindre goutte de St-Saph ou de Désaley. Dommage !

***

Cette vaste rétrospective René Auberjonois, fut organisée à grands frais, par M. Gaston Diehl notre vieil ami de toujours. Chef de la section des Arts Plastiques au service des Echanges Artistiques au ministère des Affaires Etrangères. Diplômé de l'institut d'Art d'Archéologie. Président fondateur du Salon de Mai. Ancien Attaché Culturel près des Ambassades de France, de Caracas et de Rabat.

Gaston Diehl homme actif et de goût nous nous permettons de le supplier, d'user de toute son influence, pour qu'il nous soit présenté des artistes réellement valables.

ZEIGER VIALLET.

COMITE DES FETES

A l'occasion du gala Johnny Hallyday, le comité des fêtes tient à préciser qu'il apporte uniquement son concours pour la bonne marche de cette manifestation mais que l'entreprise de spectacles Gilbert Coullier en est l'organisatrice.

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème N° 164

Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs 6 : — Rh7, De3, Tb8, Fh5, Ca5, Cc3.

Noirs 7 : — Rc2, Dg1, Fg7, a3, a7, b2, f2.

Nous vous présentons cette fois une composition qui a été primée. Elle le mérite bien. Pour nous, par son élégance, sa diversité, la gamme étendue de ses variantes, nous n'hésitons pas à déclarer qu'elle se classe parmi les plus belles que nous ayons présentées.

Solution du problème N° 163

Coup clé : Tg3 ! Menace Fb3.

Si...

1) Fxe2 + 2) DxF mat.
1) Fd3 2) exF ! mat.
1) TxF ou Fc4 2) Tc3 mat.
1) Tc3 2) TxT mat.
1) Tc4 ou Fa4 2) e4 mat.
1) Cc4 2) Ff5 mat.

Dans ce genre de problème aux combinaisons multiples, la clé n'est pas des plus apparentes.

Nous lui avons accordé une mention.

J. C.

Au Grand Cèdre
à SALIGNAC — ☎ 7
Soirées PIZZA
tous les Samedi et Dimanche
AMBIANCE MUSICALE

DE GARDE

Dimanche 21 août 1977

En l'absence de votre médecin habituel :

— DOCTEURS MONDIELLI-MORENO, Avenue du Gand — Tél. 2.31.
— PHARMACIE REY, rue de Provence — Tél. 0.25.
— AMBULANCES SARL « PROVENCE-DAUPHINE — Service de l'Hôpital — Tél. 52 et 82.
— AMBULANCES S.O.S. Joseph VOLPE, 103 rue Deleuze — Tél. 9.49.
— ACCIDENTS SECOURS ROUTIER — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 22 août 1977

— PHARMACIE REY, rue de Provence — Tél. 0.25.
— BOULANGERIES :
ANTELME, les Plantiers.
GAUBERT, rue Saunerie.
SAUNIER, rue Mercerie.
MARTINI, rue de Provence.
— Dimanche matin et lundi, chaussures Machemin, 161 rue Droite — Tél. 1.34.

Donneurs de Sang Bénévoles

APPEL A TOUS

Les collectes de sang auront lieu à la mairie de Sisteron, au rez de chaussée, salle des réunions, les vendredi 26 et samedi 27 août, de 8 h. à midi.

Afin de combler le vide causé par l'absence des vacanciers du canton et des donneurs ayant atteint la limite d'âge (60 ans) nous espérons la participation des personnes de passage et des jeunes à partir de 18 ans .

Prière de se présenter au plus tard à onze heures cinquante. Les calendriers 78 sont arrivés.

D'avance merci.

Le président de l'A.D.S.B.
J. BOUCHE.

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE
MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?
MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur
R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

REX - CINEMA

Cette Semaine...

Vendredi, Samedi, Dimanche

Un grand classique du film comique Françis Blanche et les Charlots dans :

« LA GRANDE JAVA »

Venez rire aux larmes avec ce film délirant. En effet, il est le premier réalisé par les Charlots avec l'incomparable Françis Blanche. Ce fut un succès énorme, une nouvelle forme de comique était née avec ces cinq garçons qui allaient faire leur chemin.
Une explosion de rire pour une avalanche de gags.
Venez vous détendre et vous rafraichir avec **« LA GRANDE JAVA »**.
Film tout public.

La semaine prochaine...

Lundi, Mardi (soirée 21 h. 30)

« 4 ZIZIS DANS LA MARINE »

Les péripéties de 4 débrouillards dans la marine sur un navire de guerre. Très bon comique pour tout public, avec Aldo Guiffre, Ninetto Davoli, Tano Cimarosa.

Mercredi, Jeudi (soirée 21 h. 30)

« A NOUS, LES PETITES ANGLAISES »

Un film de Michel Lang, musique et parole Mort Shuman. A voir ou a revoir pour le plaisir. Film tout public.

Vendredi, Samedi, Dimanche

Bruce Lee dans :

« OPERATION DRAGON »

Avec Jim Kelly, John Saxon. Le plus grand film réalisé sur les arts martiaux avec la plus grande vedette incontestée, Bruce Lee, comme vous ne l'avez jamais vu. Un spectacle à ne pas manquer. Film tout public.

Johnny HALLYDAY

QUATORZE ANNEES DE CHANSONS

Pour la première fois de sa carrière, JOHNNY HALLYDAY présentera le samedi 20 Août à Sisteron son nouveau show.

Gilbert BECAUD s'était vu, à ses débuts, affubler du surnom de « Monsieur 100. 000 volts ». Que dire de Johnny HALLYDAY ? Une centrale thermique suffirait à peine à produire l'énergie nécessaire tant à l'extraordinaire matériel électronique dont il est entouré qu'au chanteur lui-même.

Johnny HALLYDAY, c'est une des aventures les plus fascinantes du monde du spectacle. Pour des millions de jeunes gens, il a symbolisé la révolte d'une génération vis à vis des ainés. Il a été le portrait robot, au physique, de l'idéal masculin.

Sa réussite a été celle d'une foule d'adolescents et adolescentes qui se retrouvaient en lui.

Il a surgi comme un typhon : l'explosion d'un phénomène social concentré en un seul gars. Jamais un artiste n'a été porté par un aussi grand nombre de fanatiques.

La chanson est pour Johnny sa raison de vivre. Depuis le jour où, à sept ans, il est monté sur une scène pour la première fois ! Les studios d'enregistrement, de télévision, les tournées, l'ambiance des coulisses, tout cela fait vibrer Johnny. Aller de ville en ville chaque jour affronter un public différent, Johnny ne s'en lasse jamais.

Il n'y a plus rien à dire sur ce diable d'homme. Le fait qu'il soit toujours le « pape » d'un genre qui a connu des dizaines de « super-vedettes » aussitôt disparues se suffit à lui-même.

Chacun de ses faits et gestes est commenté. Personnage public, étoile hors série, Johnny HALLYDAY déborde du monde de la chanson. C'est plus qu'une vedette, c'est un phénomène social.

Johnny présentera donc son spectacle au cours duquel il interprètera tous ses anciens et ses nouveaux succès créés depuis quatorze ans.

Vous ne manquerez pas d'apprécier et d'applaudir un groupe Français de qualité : MAGNUM. Ses musiciens sont excellents. Ils ont associé leurs noms aux meilleures formations de ces dernières années et démontrent aujourd'hui que tout n'a pas été dit dans le domaine de la ROCK MUSIQUE FRANÇAISE.

La location se poursuit au Syndicat d'initiative de Sisteron, place de la République — Tél. 2.03.

Places à partir de 30 F.

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26, rue Droite SISTERON ☎ 1.29

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite — SISTERON — ☎ 42
Rue A. Badin — ST-AUBAN — ☎ 1.92

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ☎ 1.96

FNAIM GESTION IMMOBILIERE
Cabinet de Gestion Immobilière
Henry DUPERY
ADMINISTRATEUR DE BIENS
SYNDIC DE COPROPRIETES
Carte Professionnelle N° 40
délivrée par Préfecture de Digne
Baux à Louer, Etat des Lieux, Attestations pour Allocations Familiales, Déclarations Droit au Bail, Locations Appartements ou Villas, Encaissements Loyers, Charges Locatives
Sur rendez-vous : « Le Cyrnos » - 04200 SISTERON
Tél. 223 - B.P. 45 Sisteron

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON — Tél. 356 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : Couscous garni
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête :
Paëlla garnie

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS *« Arthur Martin »*
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — ☎ 7 — 04200 SISTERON
En raison des Congés Annuels
Fermeture du 1er au 21 Août inclus

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF VAL ST DONAT
Tél. 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile

Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

AGENT CITROËN

J.-P. NADÉ GARAGE DU JABRON

Les Bons-Enfants — **PEIPIN** — **Tél. 64.14.22**

Dépannage Jour et Nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

Prix d'Usine pour Artisan et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — Tél. 93

Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens

——— Demandez votre Carte de Fidélité ———

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — Tél 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc... N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10.00 F. à 20.00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

Offrez un cristal signé DAUM

G. ARNAUD
« Le Coffret »
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS

TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES

Jean-Louis RAVAUTE

Tél. 8.92 22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

Contact Optique
91, Rue Droite — SISTERON

Optique Lunetterie

- **Lentilles Cornéennes Souples : prix net 438 F. 10 la paire.**
- **Les Produits d'entretien pour lentilles « Cornéogel » et « Cornéoflex » sont à votre disposition.**

CONSULTEZ VOTRE MEDECIN OPHTALMOLOGISTE

Expositions Parisiennes

Par ces beaux jours d'été, deux remarquables expositions sont offertes à la vue de l'amateur d'art ou de savoir qui ne regrettera pas de s'être soustrait quelques heures aux rayons du soleil pour se rendre dans des galeries obscures.

L'Islam dans les collections nationales.

Du 2 mai au 22 août, les galeries du Grand Palais présentent un vaste ensemble de pièces relatives à l'art Islamique, de ses origines à nos jours, jusqu'alors éparses dans divers musés Français Le catalogue compte 702 numéros certains, recouvrant plusieurs éléments distincts, auxquels il faut ajouter de nombreux vitraux et moucharabieh, véritables trésors de patience artisanale.

A l'entrée, une salle de projection permet d'avoir une fort belle vision des principaux monuments Islamiques, essentiellement religieux, (qui bien évidemment ne sauraient être exposés !) mais qui n'en constituent pas moins un aspect essentiel de l'art Islamique. L'exposition elle-même s'articule en trois parties.

La première traite des sources et de la génèse des arts Islamiques. Sont présentés des objets de l'Arabie pré-Islamique, ainsi que des objets bysantins, coptes, iraniens, ce qui rend ainsi possible une approche des sources d'inspiration de l'Islam. On voit le role joué par l'épigraphie, grâce à la valeur décorative des caractères arabes (la calligraphie est d'ailleurs rapidement devenue une science, encore à l'honneur aujourd'hui). La seconde partie est axée sur certains aspects du monde Islamique la religion (Coron, feuilles coroniques, objets représentant la mosquée ou provenant de mosquées célèbres), le prince, Calife successeur du Prophète (portrait, scènes du palais), le luxe et les plaisirs (objets utilitaires mais précieux, tissus, bijoux), la chasse et la guerre (armes, objets décorés de scènes de chasse ou guerrières), la vie intellectuelle (calligraphie, astrolables), le rayonnement de l'Islam.

La troisième partie traite des grandes aires culturelles de l'Islam après le seizième siècle : Maghret (poteries, bijoux, braderies), Empire ottoman (tapis, céramiques), Iran (céramiques, tapis, reliures, dessins), Inde moghole (coupes, armes, tapis, gouaches).

Voici trop brièvement résumée, une belle exposition concernant une civilisation mal connue mais à laquelle nous serons amenés à nous interesser davantage dans le proche futur (pétrole oblige !)

Les origines de l'homme

Au musée de l'homme et ce jusqu'au 30 octobre, une très instructive exposition permet de remonter le cours du temps et de mieux connaitre (ou découvrir) ceux qui furent nos premiers ancêtres et dont l'homo-sapiens est aujourd'hui le descendant direct, maillon provisoirement terminal de la longue chaine issue de la bactérie primitive.

Avec un commissaire scientifique de la valeur et de la compétence de M. Yves Coppens, une telle réalisation ne pouvait être que remarquable. Mais je dois cependant préciser que le non initié risque d'être un tant soit peu submergé par la présentation austère (le sujet étant, il faut le dire, des plus sérieux).

L'escalier menant à l'exposition a été aménagé en échelle des temps afin de donner une idée de la plongée dans le passé que le visiteur s'apprête à faire et de lui montrer la faible durée de la présence de l'homme sur la terre. Dans la salle même, deux projections de diapositives expliquent et commentent le travail de la fouille et celui, postérieur mais tout aussi important, qui s'effectue en laboratoire avec les diverses méthodes d'analyse.

Les origines retenues se limitent aux Prosimiens, les plus primitifs des Primates (il y a de cela 70 millions d'années), en l'occurence purgatoires, découvert au Montana (vitrines 1 à 3), les descendants les plus directs en sont de nos jours les Lémuriens de Madagascar. De 40 à 30 millions d'années, la taille des Primates augmente avec l'apparition des Simiens qui groupent tous les Primates ultérieurs, leur dentition est encore composée de 36 dents (vitrine 4).

De 35 à 25 millions d'années passage à une dentition à 32 dents avec l'Oligopithèque, petit quadrupède de 30 cm de haut, qui ne serait pas notre ancêtre direct, mais plutôt celui des petits singes actuels (Babouins, Macaques). C'est vers 30 millions d'années que semble se produire la différenciation entre les divers groupes de Simiens actuels et sans doute aussi, les Hominidés (vitrines 5 à 7).

De 25 à 7 millions d'années, les Hominidés conquièrent la savane et se redressent. Les vitrines 8 à 10 présentent respectivement les Ramapithèques (petits animaux d'une trentaine de kg, habitant la forêt mais s'aventurant probablement en savane), les Gigantopithèques (primates de grande taille d'Asie), les Oreopithèques (un squelette complet en a été découvert en Toscane, dans une mine de lignite, présenté en deux parties symétriques, faces supérieure et inférieure, c'est probablement la pièce la plus émouvante).

De 7 à 2 millions d'années, le genre Homo émerge et taille l'outil, la vitrine 11 et les suivantes présentent les premiers Australopithèques, descendants possibles des Ramopithèques et ancêtres probables de l'homme, avec notamment le fameux squelette de « Lucie » découvert en 1974 par l'expédition internationale de l'Afar, les gisements de l'Omo au Sud-Ouest de l'Ethiopie et leur industrie ; l'Australopithèque gracile, d'Afrique du Sud et l'Australopithèque robuste qui s'éteignit il y a environ 1 million d'années sans avoir subi d'évolution notable. Avec la vitrine 14 nous découvrons le premier homme, Homo habilis, découvert au Kenya. Puis viennent les industries pré-acheuléennes d'Afrique du Nord et d'Afrique centrale, les premières industries d'Alduvai en Tonzanie, l'Homo habilis de l'Afar (Ethiopie) et de Laetoli (Tanzanie).

De 2 millions d'années à 100 000 ans, l'homme maitrise le feu. Les vitrines 21 à 26 présentent respectivement Homo érectus d'Indonésie et de Chine (Pithécanthropes et Sinanthropes), d'Afrique centrale et orientale, d'Afrique du Nord, d'Europe, Homo sapiens néandertalensis ancien (gisement de Toutavel dans les Pyrénées orientales) et les premiers Homo sapiens d'Europe, chacun associé à son industrie lithique.

Depuis 100 000 ans, l'Homo sapiens enterre ses morts et c'est donc surtout par ses sépultures que nous le connaissons. La vitrine 21 représente le grand abri de la Férrassi (Dordogne) et ses dix sépultures. Puis viennent successivement les Néandertaliens classiques, l'Homo sapiens néandertalensis d'Afrique du Nord, du Proche et Moyen-Orient. Quand aux quatre dernières vitrines, elles sont destinées à suggerer le lien entre la longue histoire qui vient d'être présentée et la diversification de l'humanité moderne.

Notons qu'un chantier de fouille sert d'élément central à la salle afin de montrer en quoi consiste une fouille.

Une exposition remarquable, tant par la qualité de son sujet que par celle des pièces présentées, néanmoins quelque peu ardue pour le simple visiteur non motivé.

Pierre D'AVON.

Le Docteur
et Colette NEUVEUX
informent leur aimable clientèle que le cabinet médical sera fermé du Dimanche 24 Août au Dimanche 4 Septembre inclus.

DON

A l'occasion du mariage de M. Cruveille et Melle Caporgno, il a été fait don de la somme de 150 F à répartir entre les sapeurs pompiers, la section de secourisme et les vieux de l'hôpital hospice.

Nous remercions et nous adressons nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

Poissonnerie « LA MER »
71, rue Saunerie — SISTERON
ARRIVAGES FRAIS
tous les jours
COQUILLAGES - MOULES

ETUDE DE Me JEAN CLAUDE BUES
Notaire à Sisteron

Location-Gérance

Suivant acte reçu par Maitre Jean-Claude BUES, notaire à SISTERON, le 16 Août 1977.

Monsieur Duval Gilbert Maurice BRUNET, Menuisier et Madame Camille Marie Odette TRABUC, son épouse, sans profession, demeurant ensemble a L'ESCALE (04), hameau des Cléments,

Ont confié à la S.A.R.L. « PEINTURES et ENTRETIEN Pierre PESCE & Cie », au capital de 20 000 frs, dont le siège est à MALIJAI (04), quartier du Plan (R.C. B 007 250 202),

L'exploitation à titre de location-gérance du fonds artisanal de Menuiserie, situé à L'ESCALE, hameau des Cléments,

Pour une durée de deux années à compter rétroactivement du 1er Juin 1977, renouvelable ensuite par tacite reconduction, sauf dénonciation.

Toutes les marchandises nécessaires à l'exploitation du fonds dont il s'agit, seront achetées et payées par « le gérant » et il en sera de même de toutes sommes quelconques et charges dues à raison de l'exploitation dudit fonds, qui incomberont également au gérant, les bailleurs ne devant en aucun cas être inquiétés ni recherchés à ce sujet.

Pour unique publication.
Signé :
J.C. BUES.

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

A VENDRE
à Mézien, grande maison de campagne deux logements, trois garages, très bien située — S'adresser au bureau du journal.

URGENT
Couple cherche maison de campagne 4-5 pièces, même à restaurer, à l'année, aux environs de Sisteron. Ecrire au journal n° 32.

FERMETURE ANNUELLE
La pharmacie et le laboratoire Combas seront fermés du 24 août au 15 septembre inclus.

COUPLE
Cherche à louer appartement type F 2 ou F 3 dans Sisteron. S'adresser au journal.

A VENDRE
Appareil photo Mamiya Flex C 33 6x6 3 groupes optiques, accessoires Tél. 983 à Sisteron (heures de bureau).

FONCTIONAIRE
Cherche à louer appartement type F 4 dans Sisteron — S'adresser à la Perception.

ETAT - CIVIL

Du 11 au 17 Août 1977

Naissances : — Virginie Marie Pauline fille de Claude Jouve, restaurateur domicilié à Sisteron — Marie-Véronique fille de Claude Giraud, attaché d'Inspection domicilié à Mallemoisson — Lionel Gilles Lucien fils de Lucien Jean, employé de mairie domicilié à Sisteron.

Publications de mariages : — Ignace Toribio Herrero-Pedrazas, graveur sur pierres domicilié à Sisteron et Chantal Evelyne Armand, employée de bureau, domiciliée à Laragne-Montéglin — Alain René Ortega, électricien domicilié à Sisteron et Ghislaine Marinette Bertrand infirmière D.E. domiciliée à Sisteron — Jean-Marie Ernest Delacroix monteur en aspersion domicilié à Sisteron et Hélène Caponi, manutentionnaire, domiciliée à Saint-Auban.

Mariage : — Jean-Marie Joseph Cruveille, agriculteur domicilié à Vaumeilh et Daniele Marthe Evelyne Caporgno, employée de laiterie, domiciliée à Sisteron.

REMERCIEMENTS

Madame Léopold DAGNAN ses enfants et petits enfants ;
Parents et Alliés ;

vous remercient de la sympathie que vous leur avez témoignée dans leur douloureuse épreuve et vous expriment leur profonde gratitude.

REMERCIEMENTS

Madame Martial ROUSTAN ;
Monsieur et Madame René ROUSTAN et leur fils ;
toute la famille,

très touchés par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Martial ROUSTAN

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence aux obsèques, leurs envois de fleurs et de cartes de condoléances et les prient de trouver ici l'expression de leur profonde reconnaissance.

Location-Gérance

(RENOUVELLEMENT)

Aux termes d'un acte sous signature privées, en date à SISTERON du 12 Août 1977 - Enregistré à SISTERON le 12 Août 1977 - Folio 7, Bordereau 110/1,

Monsieur Emile Paret - Le Gand - 04200 SISTERON,

A renouvelé à compter du 12 Août 1977 pour une durée de une année, la location gérance qu'il consentait à :

La S.A. SATRAM - SAILLY SUR LA LYS - LAVENTIE (62),

portant sur l'exploitation d'un fonds de commerce de location de véhicules industriels représenté par une licence de classe A de location en toutes zones.

Toutes sommes quelconques et charges dues, à raison de l'exploitation du fonds de commerce, pendant cette période, incomberont au gérant, le bailleur ne devant en aucun cas être inquiété ni recherché à ce sujet au dela des limites prévues par la loi.

Pour insertion unique :
Emile PARET.

chaussures MACHEMIN
(ex SABATIER)
161, Rue Droite **SISTERON** - **Tél. 1.34**

Dans un cadre rénové...
accueil sympathique, conseils judicieux

POUR TOUTES LES BOURSES

Un choix incomparable vous est présenté :
Clerget, Clarks, Labelle, Addidas, Spring-Court, Aigle, Phœnix, Pom d'Api

Chaussures de Travail **à tous les prix**

MAISON PIERRE COLOMB
SISTERON

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 2.86

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

A SISTERON... 224, rue Droite... Tél. 0.23

CAPPP

PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES

Gros et détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur

50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.

Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

TAPISSIER ——— MATELASSIER A FAÇON

MALATRAY Jean

1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél 5.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

Le PALAIS du CARRELAGE

CARRELAGE SANITAIRE
MOQUETTES CHEMINEES

SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins

EGERSOM

VISITEZ ET COMPAREZ

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS

ROBERT JEDOR

Allée Bertin - Les Plantiers
Tél. 0.31
04200 SISTERON Devis gratuit

© VILLE DE SISTERON

BARTEX

82, rue Droite — SISTERON

Pensez à vos achats d'ETE !

GRAND CHOIX
HOMMES - FEMMES - ENFANTS
des Chemises, des Pantalons, des Chemisiers, des Pulls, des Sous-Vêtements, des Robes, des Ensembles

★

ET TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit au plus grand

GAND CHOIX EN
Denin Américain - Velours
Coton - Polyester - Rica Levis
Delaves

★

Toujours moins cher

ENTREE LIBRE

vêtements Adolphe Lafont

"1ère MARQUE FRANÇAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CEDRE * NN

04200 SALIGNAC — Tél. 7

•

Vous offre :

Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

Léo JAVELAS
Représentant les Etablissements FONZES
Conserves Gastronomiques
informe et propose à la clientèle intéressée les spécialités pour
RESTAURANTS ET TRAITEURS

- Terrine de Pâté de Grive truffé (portion 1-2-3-4 et kg.).
- Médaillon de Grive truffé.
- Terrine Grand Veneur aux morilles.
- Terrine Canard aux morilles.
- Assortiment de champignons Sylvestres (Lutins des Forêts, Cèpes, Girolles, etc., truffe noire du Périgord - Foie Gras.
- Morilles et Gyromitres (sèches et au jus des truffes).
- Escargots toutes grosseurs et coquilles.

Livraison sur place ou dans les 24 heures.

Se renseigner n'engage pas !
Adressez-vous donc chez JAVELAS
04200 SISTERON
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 10.17

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.M.
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON — Tél. 4

Dépositaire exclusif des Produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray

Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch

•

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

•

Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

Votre Assurance Chasse au meilleur prix...

DAULON assurances gan

6, Place Dr Robert - SISTERON

ALCAZAR

Le comité des fêtes informe les sociétés de Sisteron, que la réunion pour l'établissement des bals à l'Alcazar se tiendra le vendredi 26 août 1977 à 21 h. en mairie.

REMERCIEMENTS

Les anciens combattants remercient vivement le Colonel Mienville et Madame du don de 100 F offert à l'amicale.

CARNET ROSE

M. et Mme Chaix Edouard chef de district honoraire, directrice d'école honoraire, ont le plaisir de vous annoncer la naissance de leur petit-fils : Francis COLLIE, le 13-8-77, clinique Jeanne d'Arc, chemin de Tanit à Antibes. Fils de Michèle Collie née Chaix et de William Collie, architecte à 06600 Antibes.

UNION DES FEMMES FRANÇAISES

Le comité UFF de Sisteron organise une sortie familiale le 11 septembre. But de la sortie (La Venise Provençale) avec visite de l'aéroport de Marignane et le bassin de Réaltor. Faites vous inscrire chez les amies de votre quartier.

FOOT - BALL

Poule finale de la Coupe des Alpes 76-77 à Sisteron Dimanche 21 Août.

C'est demain Dimanche qu'aura lieu sur le Stade de Beaulieu à SISTERON, l'une des poules finale de la COUPE des ALPES édition 76/77, cette compétition qui n'avait pu trouver son terme la saison dernière à cause des intempéries.

Le DISTRICT de PROVENCE à confié l'organisation de l'une de ces Poules au SISTERON-VELO, et dont le programme est le suivant : à 15 h. Match. No1 SISTERON-VELO — LARAGNE SPORTS à 16 h.30 Match No2 A.S. FORCALQUIER U.S.C.A. St. AUBAN à 18 h. Vainqueur du Match No1 contre Vainqueur du Match No2

Ce dernier vainqueur sera qualifié pour disputer les demi finales qui auront lieu à Manosque le 4 Septembre prochain.

Les parties se dérouleront en deux mi-temps de 30 minutes et en cas d'égalité à la fin du temps réglementaire, il sera procédé à l'épreuve des Pénalties, spectacle qui passionne toujours le public.

Sans nul doute que les spectateurs seront nombreux demain dans les tribunes du Stade de Beaulieu pour assister à cette magnifique aprés-midi de ballon rond.

BUREAU D'ARCHITECTURE ET D'ETUDES DU BATIMENT

MOULLET Bernard
Maître d'Œuvre

La Haute Chaumiane
Les Coudoulets
04200 SISTERON

BOULE SISTERONNAISE

Résultats du concours mixte (2 hommes 1 femme, du samedi 13 Août en nocturne (22 triplettes).

Demi finale : M CHIRONNIER - CHIRONNIER - SCHMIT battent MARTINE AMAYENC - DANDRE 13 - 9
Impair : M FABRE - DURVIL - BONIS
Finale : M FABRE - DURVIL - BONIS battent M CHIRONNIER - CHIRONNIER SCHMIT 13 - 11.

Les dirigeants de la boule Sisteronnaise remercient le bar « DOMINO » pour sa participation à la dotation de ce concours.

Cloture des concours mixtes. Prochain et dernier concours à venir une date à retenir.

Samedi 27 Août : 20h.30 la Potinière Pétanque mixte équipes choisies (1homme 1 femme) organisé par la boule Sisteronnaise et patronné par la Cie. d'Assurances WINTERHUR (Agent Mr TURCAN.

Ambulances S. O. S.

04200 SISTERON
Toutes distances - Jour et nuit
Tél. 9.49

•

Joseph VOLPE

Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier

•

— Agréé Sécurité Sociale —

Course de côte de Sisteron-St-Geniez
Dimanche 21 Août 1977

FORMULE 2 (Photo DONNET)

QUELQUES CONSEILS

- Fermeture de la route. Essais de 8 heures à midi. Course de 14 h. 30 à 18 h. 30.
- Horaires. Essais 8 h. 30. Course 15 heures.
- Possibilités d'accès pendant la course. Route forestière, prendre à gauche derrière le couvent St Dominique. Route de la course, parking au lotissement.
- Pique-nique autorisé sur tout le parcours.
- Buvettes tout au long du circuit.
- Départ le soir par les routes de St-Geniez, Volonne, La Motte et RN 85.
- Listes des engagés distribuées gratuitement.
- Resquille impossible à travers champs (encaisseurs à moto-trial).
- Vérifications techniques samedi de 14 à 19 h. place de la République.
- Les emplacements les plus spectaculaires se situent sur le 1er et le dernier km.

Bonne journée.

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR

Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.

183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103

C F D T
SISTERON - P.T.T.

Très prochainement Sisteron aura l'automatique, progrès technique certain. Des abonnés diront, peut-être « fini les interminables attentes et les rapports difficiles avec les téléphonistes ». Ce métier qui disparait au PTT, est un métier ingrat et fatigant, casque pendant des heures sur les oreilles effectué dans de mauvaises conditions et avec des moyens n'ayant aucun rapport avec le trafic à écouler. Usagers du téléphone, sachez qu'en ce moment le central tourne avec 8 unités en moins sur un total de 37. Ceci explique peut-être cela.

Mais quelles conséquences, à cette modernisation sur la vie Sisteronnaise.

Licenciement de 37 travailleurs 24 étant prévu pour le 27 septembre 1977.

Amputation économique certaine pour notre cité qui n'en a nul besoin. Faut-il rappelé que à Sisteron il y a déja 200 chomeurs. Et ce problème sera le même pour tous les centraux du département. Manosque demain, Digne après demain, puis St André.

C'est donc un total de 229 emplois, au niveau PTT que notre département aura perdu à la fin de l'automatisation.

Après celle-ci, des services PTT resteront dans le département :
— Le multiple résiduel, car malgré l'automatique, lorsque vous aurez un service spécial à demander (PCV, Préavis...) vous pourrez toujours appeler le central, en l'occurence le 10.
— Le télégraphe.
— L'agence commerciale.
— Une centralisation prochaine des essais et mesures, aspects technique du téléphone.

L'administration projette de centraliser toutes ces activités à Digne. Mais la réalité d'une préfecture, n'est ce pas de régir les activités administratives d'un département ? Une centralisation excessive des services PTT et autres, ferait que Digne devienne la préfecture de Digne, sans aucune réalité départementale, ce qui dans un proche avenir reviendrai à accepter sa disparition en tant que telle. Sachez que le télégraphe, est pris en charge par Marseille, (déja), pour les nuits, dimanches et jours fériers.

Aussi la CFDT demande la diversification de l'implantation de ces activités ? dans les centres touchés par l'automatisation ; Digne, Sisteron, Manosque, St-André, ce qui garantira une activité PTT de remplacement pour ceux-ci.

Sisteronnaises, Sisteronnais, bas Alpins, il faut que vous sachiez que les PTT sont régis, soit départementalement pour la poste, régionalement pour le téléphone. Notre département fait partie de la « Direction Opérationnelle des Télécoms Provence Alpes » qui couvre : les Hautes Alpes, le Vaucluse, le Haut des Bouches du Rhône, le Haut Var et les Alpes de Haute Provence. Cette direction se trouve actuellement à Marseille.

En dehors donc des territoires qu'elle contrôle. Un projet existe pour l'implantation de celle-ci dans notre département central par rapport aux autres.

La CFDT demande que ce projet soit repris et que cette direction soit implantée dans notre département.

Différentes démarches ont eu lieu, par deux fois auprès des Conseillers Généraux, le président de ce Conseil, Maitre Delorme vient d'en être avisé, oralement et par écrit, des entrevues avec les maires des communes touchées par ce problème ont été demandées.

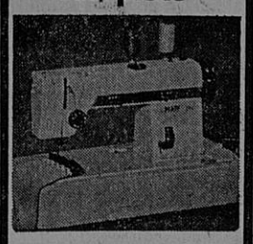
C'est le problème de toutes, de tous.
— Travailleurs des PTT (auxiliaires et titulaires)
— Travailleurs et habitants des Alpes de Haute Provence

Car, c'est la défense de l'emploi dans notre département : C'est lutter, pour que les travailleurs d'aujourd'hui et de demain puissent vivre au pays.

CFDT, Syndicat départemental des PTT, 21 Allée des Fontainiers Digne.

Union locale de Sisteron.

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294

- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322

PFAFF

RIBIERS
Hameau de Pré-Paradis

Maisons Individuelles — Construction Traditionnelle + Terrain — Studio au 6 - 7 pièces

Renseignements sur plan
Bureau d'accueil du PRE-PARADIS
Tél. 65.10.81

MISON — CHAPELLE SAINT-ROCH

Lundi 15 août à 9 h. 15 Mison-village était en fête à l'occasion de la première messe célébrée en cette chapelle de St-Roch dont le comité de sauvegarde présidé par M. Marcel a réussi à sauver de l'abandon et de la démolition lente mais sure.

La population de Mison, des environs, des estivants et les amis étaient là et ce sont 150 fidèles qui se pressaient dans cette église de Mison-village trop petite.

La messe de ce jour de l'assomption, fête de la vierge Marie, était célébrée par le Père Jean, curé de Sisteron.

Parmi l'assistance l'on notait M. Andrieu maire et Mme Estèves 1er adjoint, le conseil municipal, le comité de sauvegarde etc...

A l'issue de l'office M. Andrieu devait dans un grand discours refaire l'historide de cette église :

M. le Curé,
M. le Président du comité de sauvegarde de la chapelle St-Roch,
Mmes, MM.

Permettez-moi tout d'abord de constater avec plaisir que notre chapelle parait aujourd'hui trop petite pour cette émouvante messe, ses voûtes résonnant de nouveau et d'autant mieux avec l'admirable voix de M. Meffre.

Avec la permission de M. le Curé, je voudrais adresser les félicitations et les remerciements profonds du Conseil Municipal à tous ceux qui ont démontré qu'avec du courage et du dévouement, il était possible de faire beaucoup de choses et dans le cas présent la remise en état de notre chapelle St-Roch, cet édifice communal dont la première partie date du 17ème siècle.

Pour les personnes présentes qui ne seraient pas au courant de l'hitorique de cette remise en état, il est nécessaire de leur apporter quelques éclaircissements.

Mison est une commune très vaste, avec peu de ressources, beaucoup d'exigences et de besoins. En ce qui concerne notre chapelle la toiture du chœur et de la sacristie dévorée par les imtempéries était devenue un danger pour les habitants du village, aussi le conseil municipal devant l'impossibilité d'une remise en état rapide avait-il décidé de la faire déposer.

Chez les habitants du village, attachés à leurs monuments, cette décision sans doute inévitable ressentie par eux comme une blessure, souleva une très vive émotion.

La réaction fût rapide et avec M. Marcel à sa tête un comité de sauvegarde pour la chapelle St-Roch voyait le jour dans les plus brefs délais, mobilisant autour de lui les bonnes volontés, en vue de la restauration partielle mais immédiate de la chapelle.

L'appareil administratif, si je puis dire, ainsi en place il fallait néamoins un peu d'argent, car malgré tous ces bras bénévoles, quelques matériaux étaient nécessaires.

Une collecte devait rapporter environ 12 500 F. Que ces généreux donateurs soient une nouvelle fois remerciés, le conseil municipal également ému par ce dévouement mettait à la disposition du comité une 1re somme de 1 000 F puis 3 000 F portant ainsi le montant des fonds disponibles à la somme de 16 500 F nouveaux environ.

M. Erman architecte des monuments historiques des Alpes de Haute Provence et M. Pierre Collomb de Sisteron dont les connaissances en matière de monuments sont très grandes et connues de tous, apportaient leurs idées et leurs conseils. Que ces MM., excusés, soient également vivement remerciés.

Plus rien n'entravait ces travailleurs bénévoles, le miracle si je peux employer ce terme, s'accomplit, la toiture était remontée, révisée pour la partie restante, les gouttières posées, les mûrs réparés dans leurs parties dégradées extérieures et intérieures, le sol refait dans de bonnes conditions d'isolation, le carrelage pour la nef etc...

(J'ouvre ici une parenthèse et adresse mes remerciements à M. Estèves ne pouvant passer sous silence son aide particulièrement efficace).

Tout cela représentant un travail très important qui sans l'effort de tous aurait coûté des dizaines de milliers de francs nouveaux, s'est trouvé exécuté avec une modeste somme.

C'est pour nous tous un bel exemple de dévouement dont nous devons tirer chacun une leçon d'humilité.

Je dois de même ajouter que si les choses les plus urgentes et absolument nécessaires ont été faites tout n'est pas terminé et ne peut se terminer pour le moment, mais en tant que maire de cette commune, pour prouver ma reconnaissance et celle du conseil municipal tout entier, je fais la promesse aujourd'hui à tous ceux qui ont apporté leur contribution et participé activement à la restauration de cette chapelle, de les aider de mon mieux à mener cette œuvre jusqu'au bout.

Je profite de votre présence nombreuse pour vous adresser un nouvel appel de générosité, mais qui sera récompensé par l'offre de la brioche de l'amitié.

A la sortie de l'office dégustation de la brioche de l'amitié au profit de la chapelle St-Roch.

Pour vos PEINTURES TAPISSERIE PLATRERIE

Contactez

ROUSSEAU Henri
Tél. 15 à BEVONS
Prix étudiés - Devis Gratuit

•

Habitation : premier chemin après ancienne école de Parésous

COMMUNE d'EYGALAYES
Fête Votive du 20 et 21 AOUT

Samedi 20 Août : concours de boules 100 F. de prix plus les mises lancement du but à 15 h. grand bal avec les « TRANSHUMANTS ».

Dimanche 21 Août : grand concours de boules 500 F. de prix plus les mises lancement du but à 15 h. En matinée et soirée, grand bal avec Félix VAGNINI et son orchestre. La municipalitée décline toute responsabilte en cas d'accidents.

MONETIER - ALLEMONT
Fête Patronale
20, 21 et 22 AOUT

Samedi 20 : concours de pétanque, 32 triplettes - tirage 21 h. 30 précises 250 F de prix et les mises ; 21 h. grand bal avec Christian Mattio.

Dimanche 21 : 11 h. concert d'accordéon ; 15 h. 30 concert par la musique de Gap - IME, jeux d'enfants ; en matinée et soirée bal avec Christian Mattio.

Lundi 22 : concours de boules jeu provençal limité à 64 triplettes. Tirage au sort à 8 h. 30 précises 1 500 F de prix et les mises. A pétanque limité à 64 triplettes tirage au sort à 14 h. 30 précises, 800 F de prix plus les mises ; complémentaire à pétanque 250 F de prix plus les mises ; 21 h. 30 grand feu d'artifice ; 21 heures bal avec Christian Mattio.

Pendant toute la durée de la fête attractions foraines.

Cette Semaine...
dans PARIS MATCH

- En couverture : Hitler
  Un grand document inédit, Hitler. Pourquoi il est devenu Hitler.
- Exclusif Moshe Dayan « Ce que va faire Israël »
- Brice Lalonde « Les écologistes sont des gens sérieux ».

je suis le conseiller Phénix de votre région

je m'appelle G. Carboni : **consultez-moi**

MAISON PHENIX PROVENCE

Tél. 64.02.55 20, allée des Erables
04160 CHATEAU-ARNOUX

BON
pour une documentation gratuite
NOM .....
Adresse .....
.....
Tel .....

© VILLE DE SISTERON

ANDRE SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATFLIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 214

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépot maximun : 32.500 *Francs*
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Agence L'ABEILLE

ASSURANCE DE TOUTE NATURE

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux

—o—

TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert
04200 SISTERON ☎ 4.17

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

——— *Liste de Mariage* ———

61, rue Droite
SISTERON ☎ 53

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs

AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Mételine — SISTERON — ☎ 9.05

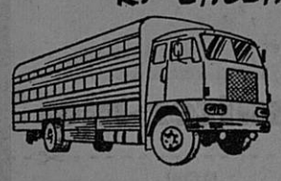
Viandes en Gros et Demi-Gros

CHARCUTERIE ★ GIBIERS ★ VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

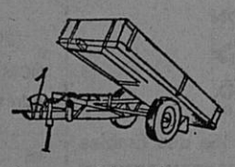
CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI



MISON-LES ARMANDS
☎ 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE



Construction — Tansformations — Réparations

Pour que vivent Les Bons-Enfants

Savez-vous que lors des dernières élections, le nombre des conseillers municipaux représentant les habitants du hameau des Bons Enfants a été ramené de 3 à 2 ?

Bien que je ne sois pas un de ces représentants je voudrais en toute objectivité faire quelques suggestions « Pour que vivent les Bons Enfants ».

La route :

C'est un véritable plan qu'il faudrait mettre en place pour qu'enfin les voitures dans la traversée du village respectent le 60 km/h.

Bien que le panneau « Les Bons Enfants » soit en lui même une limitation de vitesse on aimerait :

— A l'entrée et à la sortie du village le panneau « Attention contrôle radar mobile 60 km/h ». Il est à notre avis tout à fait normal d'avertir les automobilistes d'un éventuel contrôle radar puisque les gendarmes le pratiquent à partir d'une voiture banalisée !

— Au milieu du village ; Panneaux 60 km/h rappel.

— Peinture du passage protégé avec « Feu orange clignotant ».

— Ligne blanche délimitant les bords de la route.

Invivable et Inutile

La déviation

La déviation des Bons Enfants, ce vieux projet épouvantail doit faire passer la route au-dessus du village, tant et si bien que les maisons seraient encerclées de nationale ; Invivable !

Combien de préfets, de directeurs de l'équipement se sont succédés depuis que ce projet a été instauré ; Nous ne pouvons vous le dire (Il va avoir bientôt trente ans !)

Le plus grave, c'est qu'il grève des terres qui normalement constructibles ne le sont plus à cause de ce morceau de papier que personne ne prend la responsabilité de déchirer ! D'autant plus que l'autoroute n'est pas loin de se faire et que les finances de la France, ne permettent pas des fantaisies aussi flagrantes ! INUTILE !

Suggestion et question diverses.

De plus, que va nous réserver encore le P.O.S. ! On attend les résultats de cette nouvelle idée bien à la mode ces derniers temps.

Ramassage des ordures

Remplacer la benne par une benne basculante afin de faciliter le travail de notre brave personnel.

Un autre problème très grave est posé par l'emplacement de la Boite aux lettres. La majorité des personnes agées habitent du côté opposé et la traversée de la Nationale reste un problème incommensurable pour elles. Replacer donc la boite aux lettres en face.

Tout comme la Cabine téléphonique que nous avons hâte de voir installer.

Lorsque le réemetteur TV entrera en fonction : est-ce qu'il arrosera le village des Bons Enfants ? La réception des images demeure catastrophique.

Eclairage public. Réfection et si possible doublement des lampadaires mais surtout émondage des platanes qui empèchent la diffusion de la lumière.

Inondation des caves, des habitations et des remises, pourriture des portes et des murs sont les résultats : du renforcement de la chaussée (dénivellation de 50 cm et plus) ; du non fonctionnement des évacuations. Quelqu'un pourrait-il dire si une assurance existe pour financer les travaux à entreprendre dans les maisons à la suite de ces dégradations.

Ce ne sont en aucun cas des critiques apportées à la municipalité en place. Simplement des suggestions, des vœux parfois pressants mais non moins sincères, surtout apolitiques et inintéressés.

A. HONDE.

Soldes à voir
CHAUSSURES JULIEN
9, Rue Saunerie
on Solde aussi
Arbell
HABILLE MIEUX VOS PIEDS
112, Rue de Provence

MUTUELLE FAMILIALE de Sisteron et Région

En cette période de vacances, de tristes promesses deviennent réalités...

A partir du 1er octobre 696 médicaments de consommation courante ne seront plus remboursés qu'à 40 % au lieu de 70 % par la sécurité sociale.

Cette mesure, incluse dans les premières dispositions du plan Barre aurait dû entrer en application dès décembre 1976.

Les protestations des assurés sociaux, des mutualistes, des organisations familiales, syndicales et politiques, avaient contraint le gourvernement à différer l'application de ces différentes propositions ; mais nous assistons depuis le début de l'année 1977 à leur mise en place progressive.

Après la diminution des remboursements des soins para-médicaux (massages, orthophonie, etc...) transport des malades, cures thermales, nous en arrivons à une très importante diminution des remboursements des médicaments.

Vitamines, levures (seules ou associées à des antibiotiques), anti asthéniques, (médicaments contre la fatigue), etc... sont tous des médicaments couramment utilisés par les enfants, les travailleurs, les personnes âgées.

Toutes ces mesures (et celles toutes aussi graves qui sont promises), ont pour but de diminuer les dépenses de la sécurité sociale en faisant supporter au budget des familles leurs dépenses de santé.

Nous avons déja dans ces colonnes démontré que la sécurité sociale peut et devrait rembourser intégralement les assurés sociaux, sans augmentation de cotisations.

Mais depuis 1967, elle est entièrement aux mains du gouvernement et du CNPF qui n'ont d'autre but que de la démanteler pour lui substituer les compagnies d'assurances privées.

Les travailleurs, les assurés sociaux et les mutualistes se sont donnés pour but de reconquérir et promouvoir la sécurité sociale. Ils ont lancé sous l'égide de 25 organisations une grande campagne nationale d'informations, de signatures de pétitions.

Les mutuelles familiales Sisteron, Manosque et Digne (ex. mutuelle générale des travailleurs) ont déja recueilli plus de 1500 signatures.

Les mutualistes savent bien que si les diminutions des remboursements sécurité sociale sont prises en charge par leur mutuelle, ils s'en suivra obligatoirement une importante augmentation de leurs cotisations mutualistes déja beaucoup trop lourdes pour un nombre de plus en plus important de familles.

Alors, une seule issue, l'action pour la reconquête de la sécurité sociale et du droit à la santé.

Denise REI.

REUNION DU SIVOM de La Motte du Caire - Turriers

Sous la présidence de M. François Massot, Conseiller Général, le syndicat à vocation multiple des cantons de La Motte du Caire et Turriers s'est réuni récemment à la mairie de La Motte du Caire.

Le syndicat a fusionné à la fin de l'année 1976 avec le syndicat d'irrigation.

Aussi les représentants des communes ont-ils été amenés à discuter du compte administratif du SIVOM et du syndicat Sasse-Durance pour 1976.

Les finances de ces deux syndicats sont apparus parfaitement équilibrées : les dépenses de fonctionnement se sont montées pour le SIVOM à 612. 958 F et pour le Sasse-Durance à 366. 000 F. Les dépenses d'investissement se sont élevées pour le SIVOM à 928. 000 F et pour le syndicat à 771. 000 F.

L'assemblée a ensuite examiné et voté à l'unanimité le budget supplémentaire 1977 pour le nouveau syndicat qui englobe l'ancien SIVOM et l'ancien syndicat.

Les dépenses de fonctionnement s'élèvent à 346. 000 F et les dépenses d'investissement à 4. 644. 000 F.

Une grande partie de ces dernières dépenses est constituée par les travaux d'irrigation actuellement en cours à Faucon du Caire et à Piegut et Venterol.

L'assemblée a ensuite arrêté le programme des transports scolaires et des routes pour l'année à venir ; les circuits de ramassage scolaire existants ont été maintenus et il a été décidé de créer en outre trois circuits quotidiens :

— Astoin - Turriers, Bayons - Le Forest - Clamensane, Valernes - Vaumeilh - Fombeton - Nibles, La Motte.

De plus un circuit hebdomadaire a été créé de Piegut et Venterol sur Gap.

En ce qui concerne les routes l'assemblée unanime s'est plainte de la faiblesse du montant de fonds spécial d'investissement routier qui ne permet pas l'entretien et une réfection correcte des routes communales.

Sur proposition de la commission des routes l'assemblée a décidé de retenir les travaux qui apparaissaient les plus urgents.

— 140. 000 F sur la commune de Bayons
— 100. 000 F sur la commune de Turriers
— 75. 000 F aux communes de Nibles et Vaumeilh pour le chemin de Clans.

L'assemblée a en outre voté un programme d'entretien de 246. 000 F réparti entre toutes les communes proportionnellement à la longueur de leur voirie communale.

Ces différentes réalisations vont pouvoir se faire certainement sans l'augmentation du nombre de centimes ce qui n'a pas manqué de satisfaire pleinement les délégués présents.

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

BARRAGE St-LAZARE

C'est très joli et surtout très utile pour nous Français qui n'avons pas de Pétrole, il nous faut des idées pour créer de l'énergie...

Alors de la Durance Vagabonde on a fait un plan d'eau c'est a dire, un lac.

Mais ce lac il faut lui donner un nom.

Bien sur on peut tout bonnement l'appeler « Lac de Sisteron ». Mais pour moi Ssteron se suffit à lui même et n'a pas besoin de ce qualificatif.

Alors moi président d'honneur de l'association de « Segustero » et en son nom je propose de lui donner le nom de « Lac de Rochegude ». Pourquoi me direz-vous ? Parce que c'est un joli nom et surtout parce que Paul Arène l'a écrit dans ses contes pour désigner la Baume et son rocher majestueux.

Ce sera en même temps l'occasion de rendre un nouvel hommage à notre grand poète.

Et après cela faut-il regretter notre Durance Vagabonde ? Pour ma part oui je la regrette. Je garderai toujours le souvenir de ma prime jeunesse ou le matin en ouvrant ma fenêtre je voyais apparaitre un radeau sous la dune du chateau de la Cazette avec ses 4 bateliers à bord ramant de toutes leurs forces pour ne pas venir s'amonceler avec ses lourdes poutres sur les rochers du Moulin de Briennes.

Alors les jeunes vous allez me poser la question ?... La Durance travaillait donc déja à cette époque lointaine.

Et oui en transportant sur son dos les grandes poutres sur lesquelles on entassait les corbeilles de pommes et de poires du pays d'Embrun.

Aujourd'hui elle travaille en dormant.

Réjouissons-nous de sa nouvelle image.

Déja la flotille de bateau à voile a fait son apparition et d'années en années elle ira en augmentant. Les cygnes et les canards sauvages sillonneront dans ce grand espace vert « Ségustero » et notre belle Durance commence ainsi une nouvelle page dans l'histoire de notre beau pays.

P.S. — Je signale ici à titre indicatif que le dernier radeau a traversé Sisteron en 1912.

A. GALLISSIAN.

BREMOND Robert
PLOMBERIE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
11, Avenue des Arcades
04200 SISTERON
ou **Tél. 64.12.29**
CHATEAU-ARNOUX

AVANT L'ACTUALISATION

Nous reprenons ci-après l'article paru sous ce même titre dans Sisteron-Journal du 23 Juillet, mais dont plusieurs lignes avaient été sautées.

Le journal le Monde, qui n'est certes pas opposé à la mise en application du programme commun de la Gauche, en a présenté récemment une mise à jour en francs de 1977. Il en ressort que sa complète application coûterait 164 milliards par an, ce qui représenterait une augmentation du budget de 50 %. Deux moyens sont prévus pour y parvenir : des économies et une augmentation des impôts.

Les économies, chiffrées à 23,7 milliards, porteraient principalement sur les budgets militaires, solution facile toujours adoptée par les gouvernements de gauche en mal d'argent. Or ces budgets sont déja actuellement à un niveau dangereusement bas, si l'on songe, par exemple, que l'armée de l'air verra tomber le nombre de ses avions de combat de 550 actuellement à 450 en 1982, dans les perspectives budgétaires actuelles. Une réduction des budgets militaires aurait un double effet sur le matériel, diminué en quantité et non renouvelé par du matériel meilleur et sur l'entrainement déja fort insuffisant si l'on songe que pendant toute la durée de son service, un tireur de char ne tire que 32 coups de canon, ce qui est dérisoire. Le résultat serait une armée de façade, qui coûterait encore beaucoup d'argent pour un résultat nul, ce qui n'échapperait certainement pas à l'adversaire potentiel. Très cyniquement, le parti communiste a même calculé qu'il faudrait au contraire 500 millions de plus au budget pour que les armées soient correctement entrainées.

J'attire aussi l'attention sur deux points : Primo, les équipages de l'armée de l'air ont un crédit de vol mensuel au dessous duquel on ne saurait descendre sans accident. Diminuer ce crédit serait tuer sciemment des hommes ; Secondo, sans s'occuper des implications budgétaires, le Parlement a voté une loi qui étend à 200 milles marins des côtes la souveraineté Française dont la surface maritime est ainsi passée de 340. 000 à 10 millions de km2. Ceci implique des moyens supplémentaires de surveillance que la marine n'a pas, et qu'elle aura encore moins si l'on diminue son budget. Les Etats-Unis ont pris la même mesure mais assortie d'un crédit de 80 millions de dollars aux garde-côtes. Ce sont les pêcheurs Français, déja bien mal lotis, qui seront les victimes de cette carence de la Marine, faute de moyens.

Ces ruineuses économies faites, il resterait à trouver 140 milliards. La moitié serait fournie par ce qu'on appelle pudiquement des recettes nouvelles et qui ne sont autre chose que des augmentations d'impôts, directes, ou indirectes, immédiatement répercutées sur les prix, donc, source d'inflation, ce serait une moyenne de 1. 400 F de plus par an et par Français, je ne dis pas par contribuable.

Enfin, il resterait un trou de 70 milliards, pour lesquels le programme commun n'indique aucun moyen et pour cause ! Ce serait la planche à billets, nouvelle source d'inflation.

André GUES.

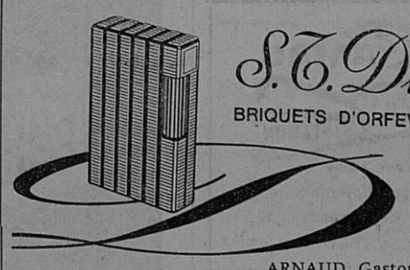
Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél 4.03
Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
——— *Nettoyage de Tapis par Spécialiste* ———

CABINET
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers
11, rue de Provence
SISTERON
Tél. 80

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 2.78
04200 SISTERON
COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

à quelques minutes de chez vous...
L'Hôtel-Restaurant de la Vallée
LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX
ST-VINCENT-SUR-JABRON *Tél. 30*
NOCES — BANQUETS

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
——— TOUTE LA LITERIE ———
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 04200 SISTERON



S. T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
ARNAUD Gaston *« Le Coffret »*
156, rue Droite - SISTERON

UN NOUVEAU PRODUIT DE BEAUTE: L'EAU DU ROBINET.

Enlevez le calcaire de l'eau et vous obtenez une eau aussi douce et bienfaisante pour votre peau que l'eau de pluie.

Si aujourd'hui tant de français ont un adoucisseur d'eau ce n'est pas seulement pour cette raison.

Le tartre vous fait dépenser 70 % de détergent de plus que nécessaire, vous coupe l'eau un jour ou l'autre, dénature ce que vous mangez et vous fait perdre 30 à 40% de combustible. Comme si vous chauffiez une maison fenêtres ouvertes. Il faut à peine 2 ans et demi pour amortir un adoucisseur d'eau Culligan.

Depuis 40 ans Culligan traite l'eau avec sérieux.

40ème ANNIVERSAIRE
Pour toute demande de renseignements, envoyez ce bon à Culligan-France 4 av du Pdt-Kennedy 78340 Les Clayes-sous-Bois.
Nom
Prenom
Adresse
LM 761

Culligan

© VILLE DE SISTERON